

# PREISVERLEIHHUNG



Wir laden Sie herzlich  
zur festlichen Preisverleihung ein!

Montag, 26. September 2016, um 18:30 Uhr  
Meistersaal am Potsdamer Platz in Berlin



**ERNST SCHERING PREIS 2016**

an Prof. Dr. Franz-Ulrich Hartl  
Direktor am Max-Planck-Institut für Biochemie in Martinsried

für seine herausragenden Forschungsarbeiten  
zur Rolle der Chaperone bei der Proteinfaltung  
in der lebenden Zelle



**FRIEDMUND NEUMANN PREIS 2016**

an Dr. Barbara Treutlein  
Gruppenleiterin am Max-Planck-Institut  
für Evolutionäre Anthropologie in Leipzig

für ihre herausragenden Forschungsarbeiten  
zur Einzelzell-Transkriptom-Analyse

Anmeldung erforderlich bis zum 15.09.2016  
unter [anmeldung@scheringstiftung.de](mailto:anmeldung@scheringstiftung.de)

## PROGRAMM

*Musikalischer Auftakt*  
Per Arne Glorvigen Trio  
Decarissimo von Astor Piazzolla

## Preisverleihung **FRIEDMUND NEUMANN** PREIS 2016

*Begrüßung*  
Prof. Dr. Stefan H. E. Kaufmann  
Vorsitzender des Stiftungsrates der Schering Stiftung, Berlin

*Laudatio*  
Prof. Dr. Svante Pääbo  
Direktor am Max-Planck-Institut für Evolutionäre Anthropologie, Leipzig

*„Barbara Treutlein verwendet auf brillante und kreative Weise neue Techniken, um fundamentale Fragen in der Entwicklungs- und Neurobiologie zu beantworten. Wir verdanken ihr mehrere neue Erkenntnisse darüber, wie aus einer befruchteten Eizelle ein Individuum mit funktionierenden Geweben und einem Gehirn entstehen kann.“*

*Preisübergabe*  
Prof. Dr. Johanna Wanka  
Bundesministerin für Bildung und Forschung, Berlin

*Vortrag der Preisträgerin*  
Dr. Barbara Treutlein  
Wie einzelne Zellen komplexe Organe aufbauen

*Zwischenspiel*  
Fuga y Misterio von Astor Piazzolla

## Preisverleihung **ERNST SCHERING** PREIS 2016

*Laudatio*  
Prof. Dr. Helmut Sies  
Forschungsprofessor, Heinrich-Heine-Universität Düsseldorf

*„Ulrich Hartls herausragende Forschungsleistung verdient höchste Anerkennung. Sie verbindet grundlegende neue Erkenntnisse über die Homöostase korrekt gefalteter Proteine mit neuen Perspektiven zur Entstehung neurodegenerativer Erkrankungen, die zu innovativen Therapieansätzen führen können.“*

*Preisübergabe*  
Prof. Dr. Johanna Wanka  
Bundesministerin für Bildung und Forschung, Berlin

*Vortrag des Preisträgers*  
Prof. Dr. Franz-Ulrich Hartl  
Molekulare Anstandsdamen der Zelle:  
Rolle bei neurodegenerativen Krankheiten

*Musikalischer Ausklang*  
Allegro Tangabile von Astor Piazzolla

*Empfang*



## PREISVERLEIHUNG

Montag, 26. September 2016  
Einlass 18 Uhr | Beginn 18:30 Uhr

Meistersaal am Potsdamer Platz  
Köthener Str. 38 | 10963 Berlin

 SCHERING  
STIFTUNG



Schering Stiftung  
Unter den Linden 32-34  
10117 Berlin  
Tel. 030-20 62 29 65  
[anmeldung@scheringstiftung.de](mailto:anmeldung@scheringstiftung.de)  
[www.scheringstiftung.de](http://www.scheringstiftung.de)